

ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ У.Р.Д!

ДРАМСВІВГУРТКОМ ПРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ
— відіграє —

В СУБОТУ, 5 ГРУДНЯ 1931 РОКУ
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже смішну і повчальну комедію на 3 дії п. н.:

ЧУДО БІЛЯ КРИНИЦІ

Такого чуда на Україні було багато за часів царської влади. Після революції всякі нероби пробували різні махінації викликати чуда, та клопіт в тому, що з такого чуда виходило велике пиши. Ось тут зібралось двоє дармоїдів викликати чуда, на котрому попеклися, не дждавши чуда. Це є правдива комедія та ще й з чудом, яку варта бачити всім, хто любить здорово насміятися. Аматори цієї комедії рекомендують та бажають, щоби на комедію ви прийшли самі та привели своїх знайомих, а певно будете вдоволені!

ПОЧАТОК ТОЧНО 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ МІСЦЬ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 Ц., ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

УВАГА! — ВІННІПЕГ І ОКОЛИЦЯ! — УВАГА!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —
В НЕДІЛЮ, 6-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ
В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СВЯТОЧНИЙ МІТІНГ

З НАГОДИ 2-ИХ РОКОВИН ОТВЕРЕННЯ П.Р.Д.

Простягайте всі польських працюючих як також робітників і робітниць інших національностей прибути чисельно і відзначити здобуток організованого польського робітництва у Вінніпегу. ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

ПОЧАТОК В ГОДИНИ 3-ІЙ ПОПОЛУДНИ.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕАР"!

ЧИТАЙТЕ І БОРЬТЕСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у бою робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за винятком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знищити її і далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00.
Пощинове число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of

Name City

Address

THE WORKER
94 CHURCH STREET

TORONTO — ONTARIO

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЗА СВОЮ ВЛАСНУ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ У ВІННІПЕГУ.

Робітничо-Фармерська Кооперативна Молочарня доставляє свіже, пастеризоване МОЛОКО, СМЕТАНУ та інші набиан.

Кооперативна Молочарня дає спомогу робітникам і робітницям міста Вінніпегу доставати молоко, сметану та інші набиан в ціл порі року танше, чим коли перед тим, а до того багато ліпшої якості, як інші.

Піддержуйте КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ. Дайте її спомогу служити вашим інтересам.

Якщо купуєте набиан в скелі, так домагайтесь КООПЕРАТИВНИХ продуктів.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
610 DUFFERIN AVE., Cor McGregor PHONE 56 926

ТОВАРИЩИ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 6-ГО ГРУДНЯ
в годині 2-ій пополуночі.

Вкладаки приймаються від год. 1-ої пополуночі. Обов'язком всіх членів і членкинь прибути на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення.

Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу Жінської ТурфДім у Вінніпегу, відбудуться в понеділок, 7-го грудня, в годині 8.15 вечером в Укр. Роб. Домі. Приходіть всі й на час. Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

ЗБОРИ всього членства укр. роб. мас. орг. 12-го району у Вінніпегу, відбудуться в вівторок, 1-го грудня, вечером, під числом 754 Генрі вулиці. Всі листи з передплатою й фондом і звіт з праці 12-го району мусять негайно бути передані до Центрального Преском. Тому, обов'язком всіх членів 12-го району прийти на повні збори й здати звіт — принести з собою листи й гроші. Заряд 12-го району.

ВАЖНИЙ МІТІНГ членства 10-го району українських робітничо-фармерських мас організації у Вінніпегу, відбудеться в п'ятницю, 4-го листопада, в год. 8-ій вечером в Укр. Роб. Домі.

Цим повідомляється всіх тих, що купували тижень на Базар в Польськ. Робітнич. Домі, щоб зрозумілися з витратами грошей. Ниніше проголошено масові номери: 4, 13, 39, 55, 60, 91, 221, 267, 383, 555, 741, 801, 939, 997, 1229, 1238, 1241, 1260, 1369, 1451, 1457, 1538, 1554, 1590, 317, 1596.

Всі, в кого є ці масові номери, хай згодяться за річми до базарного комітету, який буде їх видавати кожного четверга, в год. 8-ій вечером аж до кінця грудня. Після 31 грудня базарком буде уважати, що небажають виграти річів. Базарком.

ЗАБАВА з танцями в користь укр. роб.-фарм. преси, відбудеться в четвер, 3-го грудня, вечером в малярськ. Робітнич. Домі п. ч. 242 Манітоба вулиці.

ДРУГА ЗАБАВА з танцями в користь базару Українського Робітничого Дому, відбудеться в суботу, 5-го грудня, вечером п. ч. 389 Каледж вулиці. Простягайте всі о чисельне прибуття. Комітет 10-го району.

ЗАБАВА з танцями, відбудеться в суботу, 15-го грудня, в годині 8-ій вечером в Польськ. Робітнич. Домі. Музика добрана. Приходіть чисельно! Забаву устроєть Заряд ПРТ.

ЗАБАВА з танцями в користь укр. роб.-фарм. преси, відбудеться в п'ятницю, 4-го грудня, в годині 8-ій вечером в Поль. Роб. Домі. Про забаву устроєть преском 6-го району на закінчення диспансольної кампанії. Простягайте всі членкинь та симпатиків прийти чисельно на цю забаву. Комітет 6-го району.

ЗАБАВА з танцями в користь укр. роб.-фарм. преси, відбудеться в середу, 2-го грудня, в годині 8-ій вечером в селі Поль. Роб. Домі. Про забаву устроєть преском 7-го району. Отож закликаємо всіх членів і членкинь 7-го району і симпатиків прийти на цю забаву й допомогти своїм пресі. Преском постарався на цю забаву шукати вартості \$1000. Хто буде мав цисельний тикет той набуде шапку і забаняться. Приходіть чисельно! Комітет.

СОДБОРИ, ОНТ.

МАСОВЕ ВІЧЕ старанням спільного комітету всіх славянських робітничих організацій (українських, польських, словацьких та югославських) в Содборі, влаштовується для 6-го грудня. Це віче відбудеться в селі Українського Робітничого Дому о годині 2-ій пополуночі. Цьлого віча є: дати повну аналізу сучасного положення канадійського робітництва взагалі та робітництва чужинського походження з окрема. Канадійська буржуазія завжди старатися налякувати робітників однією панацеєю — проти другої, щоб таким чином тримати сили робітників розпорешеними, щоб не допустити їх до об'єднання. Коли сили робітників розпорешені, тоді легше буржуазії розбивати всякий прояв робітничого визвольного руху. Робітники мусять протиставити проти наступу буржуазії. Це вони можуть робити лише тоді, коли будуть організовані. Обов'язком кожного українського робітника є прийти на це віче. Славянське Бюро РМО.

Подяємо до відома всім тим, які розкупили тикети на розіграж в користь "Воркера", що ця розіграшка відбудеться у вівторок 8-го грудня о годині 8.30 вечером у Фінляндській Салі на Лорі вулиці. Цьлого вечера відбудеться тут коротка концертна програма, після якої будуть танці і розіграж тих річів, які є намічені в тикеті.

Простягайте всім тим, що мають тикети, прибути того вечера до Фінляндської Салі. Преском.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

БАЗАРОВА ЗАБАВА з танцями, відбудеться у вівторок, 8-го грудня, в год. 8-ій вечером в Українськ. Робітнич. Домі. Вступ за річми на базар. До танців буде пригравати і товаришок та симпатиків прибути на добра музика. Простягайте товаришів забаву чисельно та допоможі базаровому комітету придати річів на базар. Комітет.

БАЗАР В УКР. РОБ. ДОМІ В ТОРОНТО!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ТОРОНТО, ОНТ.

В ДНЯХ 10, 11, 12, 13 І 14 ГРУДНЯ Ц.Р.
В УКР. РОБ. ДОМІ, 300 БЕТГОРСТ СТР.

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

На базарі можна буде набути по дешевій ціні гарні речі, а також чекатиме вас багато різних неспідованок та веселих забав. До танців кожного вечера приграватиме першорядна українська оркестра, а в буфеті зможете дістати смачну й здорову їду через цілий час базару. Участь в згаданому базарі повинно взяти все робітництво Торонто та поближких околиць, а в першу чергу всі наші братні організації. Тих всіх робітників та робітниць, котрі бажають прислати від себе річи на базар простягайте з янайшкорше!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ СВОЮ ПРЕСУ

яку видає одинокє в Канаді українське РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ Т-ВО і яка служить тільки інтересам робітників і бідняк та середніх фермерів!

Колі Ви вже читаете свою пресу, то обов'язком Вашим є подбати, щоб її передплатували й читали Ваші сусід, знайомі та товариші й товаришки по праці. Бо тільки робітничо-фармерська преса видається за гроші робітників і фермерів, тільки вона широко відкриває свої сторінки для вислову своїх думок трудящим масам, тільки вона викриває всі злочини, які поповнює класа визискувачів над трудящими Канади й цілого світа.

Найширші й найдокладніші інформації з поля класової боротьби, з подій у цілому світі Ви знайдете на сторінках робітничо-фармерської преси. Тільки на її сторінках Ви маєте спомогу писати про всі тяжкі переживання працюючих. Тільки вона дає Вам вказівки й поради, чому працюючі повинні організуватися й боротися за визвіл з капіталістичного визиску.

Робітничо-Фармерське Видавничє Товариство видає такі газети й журнали для робітників і фермерів, для трудяшого жіноцтва та молоді:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — виходять три рази на тиждень по шість сторін. Передплата: \$4.00 на рік, а \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — виходить раз на тиждень по вісім сторін. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — журнал для трудового жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 ц. на півроку.

"БОЙОВА МОЛОДЬ" — журнал для робітничої і фармерської молоді, виходить раз на місяць. Передплата: 50 центів на рік.

Ці газети й журнали Ви повинні передплатувати, читати й поширювати. Замовляйте їх, або одну з них таки негайно! Передплату засилаєть до:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N
Cor. Pritchard Avenue and McGregor Street
WINNIPEG — MANITOBA — CANADA

ЗАМОВТЕ СОБІ СЕРІЮ МАНДРІВНОЇ БІБЛІОТЕКИ

Освітком при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу організував МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ, яку визичує поміж робітників і робітниць та незможних фермерів. Цю бібліотеку організовано на те, щоби дати кожному змогу познайомитися з цікавими питаннями і класовою боротьбою трудящих мас.

Ми класчемо усіх робітників і робітниць та незможних фермерів, щоби писали до Освіткому за мандрівною бібліотекою і читали її книжечки, що є у тій бібліотеці. Мандрівна бібліотека є розподілена на серії, по 6 книжок в кожній. Не марнуйте вільного часу намарно, подбайте збільшити ваше знання мандрівною бібліотекою. Читайте книжки робітничої літератури самі, і других пригубуйте до читання. По прочитанні тих книжок, присилаєть назад мандрівну бібліотеку для дальшої мандрівної праці.

Письміть за книжками мандрівної бібліотеки на адресу:
OSWITKOM U.L.F.T.A.
Cor. Pritchard & McGregor Sts. — Winnipeg, Man.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

"БЕЗРОБІТНІ" — це драма відіграє Драматичний гурток при відділі ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман. в суботу, 5-го грудня, в Укр. Роб. Домі в Трансконі. Драну написав широко-відомий робітничий письменник тов. М. Ірчан. Приходіть та побачите, як треба боротися за право на життя в теперішній час. Вступ для дорослих 25 ц.; для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером. Мистком.

БРУКЛЕНДС, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Бруклендс, Ман., відбудуться в неділю, 6 грудня, в годині 2-ій пополуночі під числом 1904 Пасифік вулиці. Простягайте членів і членкинь прийти на час. Заряд.

НА ПРОДАЖ 2 майже нових будинки: 5 кімнатова хатах й Стор. Один під другий відділення два бльокі. Положення будинків в бизнесовій ділянці. Хатинки цементовані. До нихколи всего одні бльок. Продам зоб'язуюсь за хату у Вінніпегу. Згодуйтеся на пошту адресу: S. MARTIN (146) Box 7, Guelph, Man.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.О.С.М., Л.М.С.С.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеас.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гералдбека.)
Урдува також вечерми.

ПРОГРАМА ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ В КИЧЕНЕР, ОНТ.

Темі доповідів, що їх намітив освітком УРФМО в Киченер, Онт. ТУРФДім та його діяльність — в неділю, 6 грудня.
Наше ставовище до трейдуюнїного руху — в неділю, 13 грудня.
Чому жінка робітниця вістаєта від роб. руху — в неділю, 20 грудня.
Жити в монастирських мурах — в неділю, 27 грудня.
Розвиток світової господарки в дивині — в неділю, 3 січня.
Розвиток світової господарки в теперішніх часах — в неділю, 10 січня.
Західна й східна культура — в неділю, 17 січня.
Чому існують кризи та безробіття в капіталістичній системі — в неділю, 24 січня.
Загальні основи астрономії — в неділю, 31 січня.
Освітком.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Оцим повідомляємо всіх наших дотеперішніх і майбутніх костумерів, що від 1-го грудня цього року РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ ПЕРЕНОСИТЬСЯ з дотеперішнього її приміщення під числом 600 Селкirk Евно до нового і більшого приміщення під числом 563 Селкirk Евно, Вінніпег, Ман.

Просимо всіх від тепер адресувати листи або особисто заходити на таку адресу:

WORKERS and FARMERS BOOK STORE
563 Selkirk Avenue
Winnipeg — Manitoba

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всяких судових справах як також подаєть всеякого рода справи контракти, земельні, спадкові і старокраєні.
S. V. OZERO, LL. B., WINNIPEG
917 Royal Bank Bldg., Winnipeg
Phone 89 282

? ЧИ ВИ Є ХОРІ ? ЗАЙДІТЬ АБО ПИШІТЬ ДО НАС

Ми маємо американські і спеціальні європейські медицини на всякі недуги. — Порада даром.

I. ROTHWART, P.H.M. B.
Старокраєвній антикар

594 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

ЮРІЙ Я. ДРОБЕЙ
АГЕНЦІЯ НА ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ
Пересила грошей до Європи доларими. Спронякування родин до Канади. Виробляємо паспорт, повновасти, апликації на горючі паливи і т. п. Пишіть на адресу:
GEORGE J. DROBEY, 110—7th Ave. East, CALGARY, ALTA.

РОБІТНИКИ НА ЗАЛІЗНИЧНИХ ДОРОГАХ! ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА НОВУ АДРЕСУ РОБІТНИЧОЇ КООПЕРАТИВИ У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Як дотепер так і надалі кооперативний скел має за ціль не зиски, а добру обслугу споживчим товариам й по умірованих цінах для всіх своїх покуплів.
Коли будете в місті, зайдіть до кооперативного скелу, де побачите саме все що схочете, та відстане бажані інформації.
Піддержуйте й надалі свій кооперативний скел.
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N, Ltd.
809 Gore Street West Fort William, Ont.

ВАШІ ГРОШІ

ДАДУТЬ ВАМ ПОДВІЙНУ КОРИСТЬ ЯКЩО ВЛОЖИТЕ ІХ ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО КООПЕРАТИВНОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

Колі ви вкладаете гроші до КООПЕРАТИВИ, то ви помагаете її вести своє успішне діло, а успіхи КООПЕРАТИВИ приносять користь працюючій класі, а тим самим і вам, крім цього, КООПЕРАТИВА заплащать вам ВИЩИЙ ПРОЦЕНТ як котре інше вкладаете місце та виплатить їх вам, коли тільки забажаєте.
КООПЕРАТИВА у Вінніпегу стрічається з несподіваними успіхами, а поширення свого діловодства вимагає більше грошей, тому

НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ, А ВКЛАДАЙТЕ СВОЇ ОЩАДНОСТІ ДО

Робітничо-Фармерського Кооперативного Т-ва
Головний офіс:
610 Dufferin Ave. — Winnipeg, Man.